

Den uafhængige revisors erklæring

Til de indsamlingsansvarlige Tandsundhed Uden Grænser samt Indsamlingsnævnet

Konklusion

Vi har revideret indsamlingsregnskabet for Tandsundhed Uden Grænser for perioden 1. november 2023 – 31. oktober 2024. Indsamlingsregnskabet udarbejdes efter lovebekendtgørelse om indsamling mv. nr. 160 af 26. februar 2020 (i det følgende kaldet "retningslinjerne")

Det er vores opfattelse at indsamlingsregnskabet i alle væsentlige henseender er rigtig, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med retningslinjerne.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision, de yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt bestemmelserne i retningslinjerne. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af indsamlingsregnskab". Vi er uafhængige af de indsamlingsansvarlige Tandsundhed Uden Grænser i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorers etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Fremhævelse af forhold i regnskabet – anvendt regnskabspraksis samt begrænsning i distribution og anvendelse

Vi henleder opmærksomheden på, at indsamlingsregnskabet er udarbejdet i henhold til retningslinjerne. Indsamlingsregnskabet er udarbejdet med henblik på at hjælpe de indsamlingsansvarlige til overholdelse af de regnskabsmæssige bestemmelser i retningslinjerne. Som følge heraf kan indsamlingsregnskabet være uegnet til andet formål.

Vores erklæring er udelukkende udarbejdet til brug for de indsamlingsansvarlige og Indsamlingsnævnet og bør ikke udleveres til eller anvendes af andre parter.

Vores konklusion er ikke modificeret som følge af disse forhold.

Indsamplingsansvarliges ansvar for indsamplingsregnskabet

De indsamplingsansvarlige har ansvaret for udarbejdelsen af et indsamplingsregnskab, der i alle væsentlige henseender er rigtig, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med retningslinjerne. De indsamplingsansvarlige har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som de indsamplingsansvarlige anser for nødvendig for at udarbejde et indsamplingsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar for revisionen af indsamplingsregnskabet.

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om indsamplingsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en erklæring med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav der er gældende i Danmark samt retningslinjerne, altid vil afdække væsentlig fejlinformation når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, om regnskabsbrugerne træffer på grundlag af indsamplingsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt retningslinjerne, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol.

- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af de indsamlingsansvarlige, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som de indsamlingsansvarlige har udarbejdet, er rimelige.

Vi kommunikerer med de indsamlingsansvarlige om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i interne kontrol, som vi identificerer under revisionen.

København, den 10. april 2025

CHRISTENSEN KJÆRULFF

STATSAUTORISERET REVISIONSAKTIESELSKAB

John Mikkelsen

Statsautoriseret revisor

mne26748

Regnskab over indsamlingen Tandsundhed Uden Grænser

(Kun til brug for regnskaber, hvor det indsamlede beløb er på 50.000 kr. eller derunder.)

Oplysninger om indsamlingen

Indsamlingsnævnets sagsnr.: 23-700-06917

Indsamlers navn(e): Tandsundhed Uden Grænser

Indsamlingsperiode: 1.11.2023 - 31.10.2024

Indsamlingskontoens registrerings- og kontonummer: 9385 1110 122 469

1) Oplysninger om indtægter og udgifter

Felt nr.	Indsamlingsregnskab	Beløb
001	Indkomne bidrag og øvrige indsamlingsindtægter	121.605,80 kr.
002	- Administrationsudgifter	1.222,72 kr.
003	Indsamlingens overskud	-602,02 kr.

2) Specifikation af administrationsudgifter forbundet med indsamlingen (fx gebyr til Indsamlingsnævnet):

Felt nr.	Administrationsudgifter	Beløb
200.1	Gebyrbetaling på indsamlingstilladelse	1.200,00 kr.
200.2	Nets indløsningsgebyrer	22,72 kr.
200.3		kr.
200.4		kr.
200.5		kr.
200.6		kr.
200.7		kr.
200.8		kr.
200.9		kr.
200	I alt	1.222,72 kr.

3) Anvendelse af indsamlingens overskud

Felt nr.	Hvad er indsamlingens overskud anvendt til?	Beløb
300.1	Materialer, diæter, transport etc. DM Rwanda	72.442,00 _{kr.}
300.3		_{kr.}
300.3	Flybillet til teamleder Dental mission Rwanda	13.525,00 _{kr.}
300.4	Materialer, diæter, transport etc. DM Guatemala	11.296,70 _{kr.}
300.5	Arbejdslicenser Dental mission Rwanda	4.172,49 _{kr.}
300.6	Materialer, diæter, transport etc. DM Guatemala	18.850,00 _{kr.}
300.7	Mad introduktionsmøde DM	699,00 _{kr.}
300.8		_{kr.}
300.9		_{kr.}
300	Anvendt i alt	120.985,10_{kr.}
301	Eventuelt resterende overskud herefter, der endnu ikke er anvendt	_{kr.}

☐ Indsamlingens overskud er endnu ikke fuldt anvendt jf. ovenfor, og undertegnede eftersender inden et år fra i dag en erklæring om anvendelsen af indsamlingsresultatet til Indsamlingsnævnet, jf. § 8, stk. 4 i indsamlingsbekendtgørelsen¹.

Underskrifter

Undertegnede er ansvarlige for indsamlingen og erklærer ved underskrift, at indsamlingen er foretaget i overensstemmelse med reglerne i indsamlingsloven ² og indsamlingsbekendtgørelsen, jf. bekendtgørelsens § 8, stk. 2.

***OBS:** Ved indsamlinger afholdt af fysiske personer; komiteer, skal blanketten underskrives af alle tre komiteemedlemmer. Ved indsamlinger afholdt af juridiske personer skal regnskabet underskrives af de tegningsberettigede samt den medansvarlige for indsamlingen.*

Dato:
Navn:

Dato:
Navn:

Underskrift

Underskrift

Dato:
Navn:

Underskrift

¹ Bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 om indsamling m.v.

² Lov nr. 511 af 26. maj 2014 om indsamling m.v. med senere ændringer.

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

Dennis Hindsberg

Navn returneret af MitId: Dennis Hindsberg

Forperson

ID: 9467a185-7210-4e24-b658-821181e556e1

IP-adresse: 77.241.136.156:2849

Dato for underskrift: 19-04-2025 10:43:10 CEST (+02:00)

Underskrevet med MitId



Martin Teilmann

Navn returneret af MitId: Martin Teilmann

Kasserer

ID: c4c8f21d-677e-4df7-b357-8ebe54f59aaf

IP-adresse: 85.2.165.195:25656

Dato for underskrift: 01-05-2025 20:30:35 CEST (+02:00)

Underskrevet med MitId



Mathilde Vinther-Larsen

Navn returneret af MitId: Mathilde Vinther-Larsen

Head of Organisation

ID: dd6b0ac2-80d0-4d80-9401-2a816e386ef8

IP-adresse: 185.40.44.221:12792

Dato for underskrift: 14-04-2025 09:17:30 CEST (+02:00)

Underskrevet med MitId



John Mikkelsen

Navn returneret af MitId: John Mikkelsen

Revisor

På vegne af Christensen Kjærulff, Statsautoriseret
revisionsaktieselskab

ID: 2ec69a04-c717-4c43-85a9-7461b51426aa

IP-adresse: 217.195.185.10:19581

Dato for underskrift: 03-05-2025 13:23:52 CEST (+02:00)

Underskrevet med MitId



This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at www.esignatur.dk.

Tandsundhed uden grænser

***Forklar kort, hvad foreningens formål er.**

Foreningens er en dansk NGO hvis formål er at forbedre livsmulighederne for børn i verdens fattigste lande gennem tandpleje

***Forklar kort, hvem foreningens medlemmer er.**

Foreningen har ikke medlemmer, men udsender frivillige tandlæger til udsatte lande samt samarbejdspartnere der hjælper foreningen

***Hvor kommer foreningens medlemmer typisk fra?**

Ved medlemmer kun fra Danmark, vælges "Skandinavien".

☒ Skandinavien ☐ Europa ☐ Verden

***Betalder medlemmer kontingent eller foretager andre indbetalinger til foreningen med kontanter?**

☒ Nej ☐ Ja

***Hvilken kontakt har foreningen med sine medlemmer?**

Både personlig og elektronisk kontakt

***Er der medlemmer herunder bestyrelsesmedlemmer, som har mellemregningskonto?**

Mellemregningskonto findes, hvis der er medlemmer, som har en udlægskonto i selskabet. Dette er opgjort i selskabets regnskab.

☐ Ja ☒ Nej

***Indsamler foreningen på nuværende, eller tidligere tidspunkt, kontanter eller andre materielle værdier fra foreningens medlemmer, eller har planer om at gøre det i fremtiden?**

Materielle værdier kan være fast ejendom, inventar eller en kunstgenstand.

☒ Nej ☐ Ja

***Har foreningen på nuværende, eller tidligere tidspunkt, planer om overførsler af kontanter eller andre formuegoder til andre lande, eller har foreningen planer om at gøre det i fremtiden?**

Materielle værdier kan være fast ejendom, inventar eller en kunstgenstand.

☒ Nej ☐ Ja

***Er foreningen involveret i transaktioner eller aktiviteter vedrørende usædvanlige finansielle produkter?**

Du skal svare ja, hvis foreningen har investeret i fx finansielle kontrakter på råstoffer, rente- og valutaswaps som spekulation mv. Du skal svare nej, hvis foreningen har investeret i almindelige børsnoterede/unoterede aktier, obligationer eller investeringsforeningsbeviser. Du skal ligeledes svare nej, hvis foreningen har en swap til sikring – fx en renteswap vedr. et lån. Derudover skal du også svare nej, hvis foreningen ingen finansielle produkter har (værdipapirer, swaps, optioner, futures mv.)

☒ Nej ☐ Ja

***Er foreningen involveret i transaktioner eller aktiviteter vedrørende virtuelle valutaer?**

Du skal svare ja, hvis foreningens formål er at udvikle og drive forretning med services relateret til virtuelle valutaer herunder bitcoin eller anden kryptovaluta eller har investeret i fx virtuelle valutaer mv. Du skal endvidere svare ja, hvis foreningen modtager betaling i kryptovaluta for sine ydelser/services og/eller selv foretager betaling i kryptovaluta for modtagne ydelser/services m.v.

☐ Ja ☒ Nej

***Er foreningen involveret i transaktioner eller aktiviteter vedrørende olie, våben, ædelmetaller, råtabak, kulturelle værdigenstande, vigtige genstande af arkæologisk, historisk, kulturel eller religiøs betydning eller af særlig videnskabelig værdi, elfenben eller beskyttede dyrearter?**

☐ Ja ☒ Nej

***Benytter foreningen andre udbydere til pengetransaktioner end dens sædvanlige bank?**

Hvis foreningen har en aftale om at tage imod bl.a. Dankort, MasterCard og MobilePay, skal du svare "Nej", men hvis foreningen derimod tager imod betaling fra bl.a. vekselkontorer, Bitcoin eller andre kryptovalutaer, skal du svare "Ja".

☒ Nej ☐ Ja

***Tro- og love erklæring**

Jeg erklærer herved at jeg: 1. bekræfter at være bemyndiget til at afgive erklæringen 2. bekræfter på tro og love korrektheden af oplysningerne i erklæringen og KYC-spørgeskemaet 3. giver samtykke til, at Creditro A/S samt modtager må kontrollere oplysningerne i erklæringen hos de relevante myndigheder 4. er bekendt med, at afgivelse af en urigtig erklæring kan medføre ansvar efter straffeloven.

☒ Hermed bekræftet

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

Dennis Hindsberg

Navn returneret af MitId: Dennis Hindsberg

Forperson

ID: 9467a185-7210-4e24-b658-821181e556e1

IP-adresse: 77.241.136.156:2849

Dato for underskrift: 19-04-2025 10:43:10 CEST (+02:00)

Underskrevet med MitId



Martin Teilmann

Navn returneret af MitId: Martin Teilmann

Kasserer

ID: c4c8f21d-677e-4df7-b357-8ebe54f59aaf

IP-adresse: 85.2.165.195:25656

Dato for underskrift: 01-05-2025 20:30:35 CEST (+02:00)

Underskrevet med MitId



Mathilde Vinther-Larsen

Navn returneret af MitId: Mathilde Vinther-Larsen

Head of Organisation

ID: dd6b0ac2-80d0-4d80-9401-2a816e386ef8

IP-adresse: 185.40.44.221:12792

Dato for underskrift: 14-04-2025 09:17:30 CEST (+02:00)

Underskrevet med MitId



This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at www.esignatur.dk.